



## Todo lo Suficiente

### Un Estudio de 2 Corintios 8

Los Capítulos 8 y 9 de la Segunda Epístola a los Corintios necesitan ser tratados en conjunto para un máximo entendimiento. Lógicamente empezaremos por el 8.

9

2 Corintios 8:1-6:

1 Asimismo, hermanos, os hacemos saber la gracia de Dios que se ha dado a las iglesias de Macedonia;

Hasta aquí este versículo no aporta información en cuanto a cuál sea “**la gracia de Dios que se ha dado a las iglesias de Macedonia**”. La palabra griega para “gracia” es *charis* que tiene varias posibles traducciones. Algunos autores la traducen como “favor divino”<sup>1</sup>, “bondad de Dios”<sup>2</sup>, “bondad inmerecida”<sup>3</sup>, “generoso amor”<sup>4</sup>, etc. Según el Diccionario de la RAE gracia es: Don o favor que se hace sin merecimiento particular; concesión gratuita<sup>5</sup>. En cualquier caso, cuando se habla de gracia se refiere a recibir algo por lo que no se ha trabajado, es un favor, y como tal, es gratuito. Así que estudiaremos el contexto para ver qué era exactamente dicho favor o bondad gratuita.



2 que en grande prueba de tribulación, la abundancia de su gozo...

<sup>1</sup> Wierwille, Victor Paul, *Power for Abundant Living*. American Christian Press, New Knoxville, OH, EEUA, Pág. 276. Año 1971

<sup>2</sup> *La Santa Biblia Dios Habla Hoy* (DHH), (c) 1996, Sociedades Bíblicas Unidas. Tomada de ESWord

<sup>3</sup> *Traducción del Nuevo Mundo de las Santas Escrituras* WATCH TOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY OF PENNSYLVANIA 1967, 1985, 1987. EDITORES WATCHTOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY OF NEW YORK, INC. Brooklyn New York, USA. Según es presentada en ESWord

<sup>4</sup> *LA PALABRA DE DIOS PARA TODOS* Antiguo y Nuevo Testamento. Centro Mundial de Traducción de la Biblia (bibles@wbtc.com) World Bible Translation Center, Inc. Versión para ESWord.

<sup>5</sup> <http://dle.rae.es/?id=JOCFpLb> Diccionario OnLine de la Real Academia Española

Se refiere al gozo de las iglesias de Macedonia. En este punto tenga en cuenta que Corinto era parte de Acaya, no de Madedonia.

... y su profunda pobreza abundaron en riquezas de su generosidad.

La “profunda pobreza” expresada en el versículo 2, indica que ellos se habían dado completamente en este servicio a los santos de Jerusalén. En este versículo hay una hermosa figura de dicción que se llama Oxymoron<sup>6</sup> también llamada “sabio tonto” por Bullinger. Esta figura consiste en decir algo que a primera vista parece necio, pero encierra una gran sabiduría. Tan importante es lo que quiere enseñar Dios aquí, que lo encerró en una figura literaria.

Grande prueba de tribulación	Profunda pobreza
⇕	⇕
La abundancia de su gozo	Abundaron en riquezas

Este es un dicho inteligente que une palabras cuyos significados literales parecen incongruentes o contradictorios |tribulación⇔gozo, pobreza⇔riquezas| pero que están hermosa y sabiamente unidas para resaltar su verdadero sentido. La palabra “pobreza” podría llevar a confusión si la tomamos como la entendemos hoy día. Nuevamente el contexto será el responsable de declararnos el significado de cada palabra en este contundente registro de 2 de Corintios.

3 Pues doy testimonio de que con agrado han dado conforme a sus fuerzas, y aun más allá de sus fuerzas,

Este pasaje habla de las iglesias de Macedonia que abundaron en riquezas de su generosidad. Veremos, en el contexto, que se trataba de una ayuda económica que es mencionada como “la gracia de Dios”. Se puede observar que aquí “pobre” no significa “sin dinero” porque si así fuera ¿cómo es que dieron conforme a sus fuerzas y aun más allá? Primeramente, este donativo para los santos no es llamado “diezmo” aquí sino “gracia”. La expresión “con agrado han dado” proviene del griego *authairetos*, definida por Strong<sup>7</sup> y Thayer como voluntariamente, libre elección<sup>8</sup>. Los macedonios no fueron forzados a dar sino que dieron de su propia voluntad. No era una colecta hecha “a la que te criaste”<sup>9</sup>, o “cada cual por su lado” o “por la suya”. Era una contribución voluntaria a los

<sup>6</sup> Bullinger E. W., (1974) *The Companion Bible*, Samuel Bagster and Sons, Página 11 en los Apéndices. También puede consultarse el *Diccionario de Figuras de Dicción usadas en la Biblia*, E. W. Bullinger, adaptado al castellano por Francisco Lacueva, Editorial CLIE, 1985, Página 681

<sup>7</sup> Tomada de *En el Principio era la Palabra*

<sup>8</sup> Igual que la libre elección de Tito, como se verá más adelante, (versículos 16 y 17) al llevar el donativo.

<sup>9</sup> Giro modal y expresión coloquial que significa: sin prestar demasiada atención, desprolijamente, sin cuidado. Modo de hacer algo muy caótico, desordenado o sin prestar atención. Dios y el Señor Jesucristo organizan y dirigen la Iglesia del Cuerpo de manera ordenada y organizada nunca “a la que te criaste”

santos en Jerusalén que estaba bien organizada y coordinada por Servidores como Pablo y otros colaboradores calificados<sup>10</sup>.

4 pidiéndonos con muchos ruegos que les concediésemos el privilegio de participar en este servicio para los santos. 5 Y no como lo esperábamos, sino que a sí mismos se dieron primeramente al Señor, y luego a nosotros por la voluntad de Dios;

Observemos:

- V 3: ... conforme a sus fuerzas y aun más allá...
- V 4: pidiéndonos con muchos ruegos el privilegio de participar...
- V 5: Y no como lo esperábamos, sino que a sí mismos se dieron...

En el versículo 5 dice que primeramente se dieron a sí mismos al Señor ¡qué actitud! y luego a los apóstoles. Los macedonios se dieron totalmente, por completo sin restricciones a este servicio a los santos. Ellos consideraron esta oportunidad como una gran oportunidad.

**Poder dar es un privilegio que tiene el hijo de Dios, no una carga o molestia, sino un privilegio.**

Dando, uno se encuentra capacitado para dar más. Esta recolección del dinero era un servicio para los santos y los macedonios pidieron con muchos ruegos que se les concediese ese **privilegio**.

La respuesta de los macedonios en el dar fue más allá de las expectativas de Pablo. Ellos se dieron primero al Señor Jesucristo, por la voluntad de Dios, y en segundo lugar a los hombres de Dios. Este darse era y es la voluntad de Dios. Fíjese que el versículo 5 termina diciendo “por la voluntad de Dios”. El “dar de mente renovada” a la Palabra de Dios implica dar más que sólo o exclusivamente dinero. Hasta aquí Pablo motivó a los corintios con el ejemplo de Macedonia. En el versículo 5 Pablo termina de hablar **acerca de** ellos y comienza a hablarles directamente **a** ellos.

6 de manera que exhortamos a Tito para que tal como comenzó antes, asimismo acabe también entre vosotros esta obra de gracia.

<sup>10</sup> En el libro de Hechos se observa que todo lo que tenía que ver con el dinero, los primeros cristianos lo hacían disponible a los apóstoles. Eso es lo que significa la expresión “a los pies de los apóstoles”. Debe de haber orden y organización en la Iglesia del Cuerpo de Cristo. Los primeros cristianos “no se mandaban por la suya” de manera anárquica. Puede referirse a Hechos 4:35 y 37 y 5:2.

Más adelante Pablo presentará las “credenciales” de Tito, las razones por las cuales había sido elegido junto con otros colaboradores. Durante cinco versículos Pablo les hizo saber de la gracia dada a Macedonia. Ahora procede a poner a los corintios “en la foto” de esta gracia. Si usted se refiere al mapa del comienzo del Capítulo, verá que Corinto está en Acaya, al Sur.

En la Epístola a los Romanos hay un registro que relata justamente esta recolección de la ofrenda hecha de estas dos regiones vecinas, a favor de los santos de Jerusalén.

Romanos 15:25-27:

25 Mas ahora voy a Jerusalén para ministrar a los santos. 26 Porque Macedonia y Acaya tuvieron a bien hacer una ofrenda para los pobres que hay entre los santos que están en Jerusalén. 27 Pues les pareció bueno, y son deudores a ellos; porque si los gentiles han sido hechos participantes de sus bienes espirituales, deben también ellos ministrarles de los materiales.

Dice aquí que no solamente Macedonia<sup>11</sup>, sino también Acaya<sup>12</sup> tuvo a bien hacer una ofrenda. No fue compulsivo. Ellos “tuvieron a bien”; lo hicieron de su propia voluntad, no por pedido de nadie. ¡Esta ofrenda era considerada un servicio y una gracia dada!

2 Corintios 8:7-9:

7 Por tanto, como en todo abundáis, en fe, en palabra, en ciencia, en toda solicitud, y en vuestro amor para con nosotros, abundad también en esta gracia.

De acuerdo a este registro, Pablo, por revelación, nos dice que los corintios abundaban en varias virtudes:

- Fe
- Palabra
- Ciencia
- Toda solicitud
- Amor

Les faltaba una cosa: abundar en “esta gracia”... ¿Cuál gracia? El contexto muestra que era el dinero para los santos en Jerusalén. En esa gracia tenían que abundar.

8 No hablo como quien manda, sino para poner a prueba, por medio de la diligencia de otros, también la sinceridad del amor vuestro.

<sup>11</sup> Macedonia fue la región general donde se encontraban las ciudades de Berea, Tesalónica, Apolonia, Anfípolis, Filipos y Neápolis. Puede descargar el mapa del libro de Hechos del sitio web: [www.palabrasobreelmundo.com](http://www.palabrasobreelmundo.com) más exactamente en Links Útiles > Infografía > Mapa de las tierras del libro de Hechos.

<sup>12</sup> Región general de las ciudades de Corinto, Cencrea y Atenas

No era obligatorio. ¡Qué forma tan paternal de hablarles y exhortarles a que dieran! Los alienta a que abunden en el dar generoso, de corazón alegre, sin coacción. No los pone bajo condenación para obligarlos a hacerlo por culpa. Era voluntario, amoroso y abundante. No los manda; pero sí los exhorta. Cuando uno ama, uno da y exhorta a dar pues buscamos que nuestros hermanos en Cristo tengan fruto que abunde en su cuenta<sup>13</sup>. “No hablo como quien manda, sino para poner a prueba, por medio de la diligencia de otros, también la sinceridad del amor vuestro”.

### La prueba de la sinceridad de nuestro amor es DAR<sup>14</sup>

Recordemos cómo habíamos definido a la pobreza en los primeros versículos. Ahora viene el ejemplo mayor para todos nosotros, hijos de Dios seguidores del Señor Jesucristo.

9 Porque ya conocéis la gracia de nuestro Señor Jesucristo, que por amor a vosotros se hizo pobre, siendo rico, para que vosotros con su pobreza fueseis enriquecidos.

¿Quiere un buen ejemplo del dar? → **El Señor Jesucristo**, quien se dio a sí mismo por amor a nosotros. Eso es lo que quiere decir “se hizo pobre” porque dio todo de sí lo cual “nos enriqueció”. ¡Esa era la gracia del Señor Jesucristo! Por eso decimos que poder dar para lo que sea que tenga que ver con el Padre celestial y la difusión de Su maravillosa Palabra es un privilegio. Es una gracia, porque es un favor que se nos da, que es gratuito. Jesucristo dio todo lo que tenía al momento de confrontar el madero → su vida. No tenía más posesión que eso, y su manto que fue repartido entre los soldados. Él se “empobreció” en su dar y nosotros, mediante su sacrificio, nos “enriquecimos”. Este darse por completo en servicio amoroso, es otra pisada de nuestro Señor que podemos seguir<sup>15</sup>.

Efesios 5:2:

Y andad en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios en olor fragante.

Todo lo que el Señor Jesucristo tenía, lo dio. Dejó así un ejemplo para todos nosotros de obediencia y del dar todo de sí. Jesucristo “se hizo pobre de vida” pues él era rico en el sentido de tener vida cuando murió por todos nosotros. Esa es su “pobreza”, que teniendo vida,

<sup>13</sup> Filipenses 4:17

<sup>14</sup> Amar es dar. La mayor evidencia del amar es dar. Esto está vívidamente ejemplificado por nuestro querido Dios que dio a Su unigénito Hijo Juan 3:16 | Romanos 8:32. Y también por nuestro valiente Señor Jesucristo, que puso su vida para logrararnos eterna redención Gálatas 2:20 | Efesios 5:2 y 25. Puede descargar la Enseñanza N° 478 *Amar de Hecho y en Verdad*

<sup>15</sup> 1 Pedro 2:21

voluntariamente la dio por los demás. Cuando alguien da, alguien recibe, lógicamente. Él dio su vida, nosotros recibimos los infinitos beneficios de ese ofrecimiento. El darse de Jesucristo es su “pobreza” y la vida por siempre que recibimos nosotros, es la “riqueza”. ¡Qué maravilloso que en este momento de la historia, y en este contexto de esta Segunda Epístola a los Corintios que estamos estudiando, aparezca semejante ejemplo del dar!

2 Corintios 8:10-12:

10 Y en esto doy mi consejo; porque esto os conviene a vosotros, que comenzasteis antes, no sólo a hacerlo, sino también a quererlo, desde el año pasado. 11 Ahora, pues, llevad también a cabo el hacerlo, para que como estuvisteis prontos a querer, así también lo estéis en cumplir conforme a lo que tengáis.

Pablo los insta a que de la misma manera en que ellos estuvieron prontos queriendo dar, también lo estén en hacerlo conforme a lo que tengan. El apóstol les da un “empujoncito” para que den conforme a lo que tengan. Pablo les dice: “Esto os conviene”. ¡Claro que dar conviene! Si usted ama a las personas, quiere lo mejor para ellas. En todos los casos, siempre, lo mejor para cualquier persona es hacer lo que dice la Palabra de Dios.

12 Porque si primero hay la voluntad dispuesta, será acepta según lo que uno tiene, no según lo que no tiene.

Primero tiene que haber la voluntad dispuesta (¡qué importante es la actitud a la hora de dar!) y entonces será acepta según lo que tiene. Recuerde lo importante que es para Dios la actitud de su corazón al momento de dar.

Joel 2:13:

Rasgad **vuestro corazón**, y no vuestros vestidos, y convertíos a Jehová vuestro Dios; porque misericordioso es y clemente, tardo para la ira y grande en misericordia, y que se duele del castigo.

Lo de adentro •el corazón• no lo de afuera •los vestidos•.

Malaquías 2:2:

Si no oyereis, y si no decidís **de corazón** dar gloria a mi nombre, ha dicho Jehová de los ejércitos, enviaré maldición sobre vosotros, y maldeciré vuestras bendiciones; y aun las he maldecido, porque no os habéis decidido de corazón.

La maldición no iba a ser enviada por Jehová. Les iba a venir como consecuencia lógica de no hacer Su Palabra. En cualquier caso, de todos

modos, el principio era que la decisión tenía que venir del corazón. Fíjese si esto será importante para Dios.

En el versículo 12 de 2 Corintios 8 insiste nuevamente sobre este principio de dar lo que se tiene: “según lo que tiene” y por las dudas lo dice de otra manera “no según lo que no tiene”. Pablo por revelación de Dios decía que él no quería que ellos quedaran en estrechez por haber dado para que otros salieran de la estrechez. Por eso es según lo que uno tiene.

En el libro *Los Cristianos deberían ser prosperados*<sup>16</sup>, el Dr. V. P. Wierwille dice: ¿No se supone que un cristiano dé hasta que le duela? ¡No! Él ha de dar gozosamente. Un cristiano da felizmente y con placer, pues él sabe que de ese modo está abriendo todas las compuertas para la abundante prosperidad de Dios.

2 Corintios 8:13-15:

13 Porque no digo esto para que haya para otros holgura, y para vosotros estrechez, 14 sino para que en este tiempo, con igualdad, la abundancia vuestra supla la escasez de ellos, para que también la abundancia de ellos supla la necesidad vuestra, para que haya igualdad,

No era el caso de ayudar a los pobres hermanos de Jerusalén dejando a los corintios empobrecidos. No era cuestión de “desvestir a un santo” (los santos de Corinto) para “vestir a otro” (los santos de Jerusalén). Pablo les exhortaba a que dieran de la abundancia de ellos. La igualdad estaría dada cuando lo que les faltaba a los de Jerusalén fuera suplido con lo que les sobraba a los de Corinto. Así habría igualdad. Siempre que alguien dé, habrá alguien que reciba y tendrá “holgura”, independientemente del corazón con que el donativo haya sido dado. Pero si el que da no tiene un corazón alegre, o está triste por dar, es él quien no recibe beneficio; el otro sí lo recibe. Cuando el dar es conforme a lo que sabemos de la Palabra de Dios, ambas partes estarán holgadamente beneficiadas.

Hay otras traducciones que presentaron estos tres versículos de otra manera.

13 Porque no es la intención que otras personas estén aliviadas y aligeradas (de su responsabilidad) y ustedes estén cargados y sufran (injustamente). 14 Pero para tener igualdad (compartir y compartir similarmente), el excedente de vuestras necesidades actuales va a cubrir la necesidad de ellos, y para equilibrar la diferencia creada por esto, sea que (en otra ocasión) el excedente

<sup>16</sup> Wierwille, Victor Paul. *Los Cristianos deberían ser prosperados*, American Christian Press, Página 21

de ellos, a su vez pueda ser dado para cubrir necesidades de ustedes. Así pueda haber igualdad<sup>17</sup>.

13 No es la intención de esto aliviar a otros hombres y añadirles un peso a ustedes; 14 pero para que haya igualdad en este momento en particular, para que la abundancia de ustedes pueda suministrar para la necesidad de ellos, de modo que la abundancia de ellos también pueda suministrar para la necesidad de ustedes, y que haya así igualdad<sup>18</sup>.

Volvamos a nuestra versión de la Biblia. Para que quede bien en claro, ahora cita un registro del Antiguo Testamento, que seguramente los corintios conocían, y aclararía el tema del “equilibrio” entre la “abundancia” de los que recibían y la “escasez” de los que daban.

15 como está escrito: El que recogió mucho, no tuvo más, y el que poco, no tuvo menos.

Esto está relacionado con el registro del maná que Dios le proveyó al pueblo de Israel cuando estaba en el desierto.

Éxodo 16: 14-18:

14 Y cuando el rocío cesó de descender, he aquí sobre la faz del desierto una cosa menuda, redonda, menuda como una escarcha sobre la tierra. 15 Y viéndolo los hijos de Israel, se dijeron unos a otros: ¿Qué es esto? porque no sabían qué era. Entonces Moisés les dijo: Es el pan que Jehová os da para comer. 16 Esto es lo que Jehová ha mandado: Recoged de él cada uno según lo que pudiere comer; un gomer por cabeza, conforme al número de vuestras personas, tomaréis cada uno para los que están en su tienda. 17 Y los hijos de Israel lo hicieron así; y recogieron unos más, otros menos; 18 y lo medían por gomer, y no sobró al que había recogido mucho, ni faltó al que había recogido poco; cada uno recogió conforme a lo que había de comer.

Hubo igualdad entre el pueblo, porque cada cual recogía la cantidad de maná que iba a consumir ese día. Entonces todo estaba “balanceado”. A manera de ejemplo, una familia de veinte personas recogía veinte gomeres y una familia de cinco personas recogía cinco gomeres. Veinte gomeres son más que cinco, pero el que recogió cinco, como eran cinco personas no tuvo menos que el que recogió veinte, porque eran veinte miembros en la familia. Ahí está la igualdad, en que a ninguno le sobraba y a ninguno le faltaba. Esta distribución del maná era ordenada por Dios a través de Moisés para beneficio de las personas. Totalmente

<sup>17</sup> *The Amplified Bible*, Zondervan Publishing House, 1987, Página 1355

<sup>18</sup> Ob. Cit. *The Holy Bible from ancient...*, Página 1157

equivalente a esta ofrenda en segunda de Corintios. Otra hermosa similitud es que el maná “vino del cielo” igual que la prosperidad del hijo de Dios

2 Corintios 8:16-24:

16 Pero gracias a Dios que puso en el corazón de Tito la misma solicitud por vosotros. 17 Pues a la verdad recibió la exhortación; pero estando también muy solícito, por su propia voluntad [*authairetos*<sup>19</sup>] partió para ir a vosotros.

A Tito lo exhortaron; pero esto ya había sido puesto en su corazón<sup>20</sup> por Dios y estaba solícito, por su propia voluntad, en ayudar en esta gracia. La actitud al dar y al administrar el dinero de las ofrendas es fundamental. Además, como veremos en otro capítulo, a estas cosas hay que manejarlas con honestidad<sup>21</sup>. Por eso Tito no fue solo.

18 Y enviamos juntamente con él al hermano cuya alabanza en el evangelio se oye por todas las iglesias; 19 y no sólo esto, sino que también fue designado por las iglesias como compañero de nuestra peregrinación para llevar este donativo [*charis* traducida “gracia” anteriormente], que es administrado por nosotros para gloria del Señor mismo, y para demostrar vuestra buena voluntad;

El donativo ·que era la gracia del comienzo del registro· era el dinero que provenía de las personas y era administrado por Pablo y su gente elegida reconocida entre los creyentes, de diligencia y confianza comprobada a la vista de todos. Pero el Señor no recibe el dinero sino la gloria.

20 evitando que nadie nos censure en cuanto a esta ofrenda abundante que administramos,

Era una ofrenda abundante por lo que vimos más arriba y Pablo hacía las cosas de tal manera que nadie pudiera censurarlo ni a él ni a quienes amorosamente se habían ofrecido para administrar la ofrenda. Nadie podía pensar entonces que Pablo o los otros usarían el dinero para fines diferentes a los propósitos que animaban la ofrenda. La transparencia es imprescindible en todo lo que tenga que ver con el dinero de las ofrendas. Así era en el Antiguo Testamento también. **Honestidad y transparencia siguen inmediatamente a la actitud y el corazón correcto.**

21 procurando hacer las cosas honradamente, no sólo delante del Señor sino también delante de los hombres.

<sup>19</sup> Esta es la misma palabra griega utilizada en el versículo 3

<sup>20</sup> Filipenses 2:13

<sup>21</sup> Puede referirse al Capítulo *La honestidad con la ofrenda*

La Biblia de Lamsa<sup>22</sup> tradujo estos versículos de la siguiente manera:

20 Pero nosotros somos cuidadosos en esto, no sea cosa que alguien nos culpe en conexión con esta ayuda generosa que es administrada por nosotros. 21 Porque somos muy cuidadosos de hacer lo correcto no sólo en presencia de Dios, sino también en la presencia de los hombres.

Por supuesto que primero hacemos las cosas honestamente delante de Dios y de nuestro Señor Jesucristo, pero también delante de los hombres. Somos muy cuidadosos en esto. El apóstol Pablo como parte de su hacer todo honestamente seleccionó a Tito, un hermano de diligencia comprobada repetidas veces y a algunos hermanos más, quienes son considerados mensajeros.

22 Enviamos también con ellos a nuestro hermano, cuya diligencia hemos comprobado repetidas veces en muchas cosas, y ahora mucho más diligente por la mucha confianza que tiene en vosotros. 23 En cuanto a Tito, es mi compañero y colaborador para con vosotros; y en cuanto a nuestros hermanos, son mensajeros [*apostolos*] de las iglesias, y gloria de Cristo. 24 Mostrad, pues, para con ellos ante las iglesias la prueba de vuestro amor, y de nuestro gloriarnos respecto de vosotros.

“Al hermano cuya diligencia habían comprobado repetidas veces en muchas cosas y a los hermanos de las iglesias y gloria de Cristo”; a estos era a quienes debían mostrar la prueba del amor, es decir: su dar. Estos hermanos cuyos nombres no aparecen, dice el registro que eran “mensajeros”. La palabra para mensajeros, es la palabra que muchas veces se traduce: “apóstoles”. ¡Observe qué gente era seleccionada para llevar la ofrenda! En este hermoso registro de la Palabra de Dios podemos observar:

1. La importancia que le asigna Dios a la ofrenda de Sus hijos y
2. **Por medio de quiénes la administra.**



Marcos 16:15

Nota del Editor

<sup>22</sup> Ob. Cit. *The Holy Bible from ancient...* Página 1158

Toda la Escritura utilizada en esta enseñanza es de la Versión Reina Valera 1960<sup>23</sup> a menos que se especifique otra versión. Cada vez que aparezca **resaltada** alguna palabra dentro del texto de la Biblia, se trata del énfasis añadido por el autor siendo que el texto de la Biblia utilizado no tiene letras resaltadas.

Toda vez que se utilice una palabra de origen Griego será escrita en minúscula cursiva (Ej.: *atomos*). Y si se usara una palabra hebrea o aramea será escrita en mayúscula cursiva (Ej.: *YARE*). En ambos casos se puede utilizar la palabra raíz como cualquier otra forma gramatical de esa palabra en representación de la familia de palabras. Debido a que los paréntesis se utilizan en el texto Bíblico; cada vez que exista una nota del autor estará colocada entre corchetes para diferenciarla.

Todas las citas de fuentes externa♦ se notarán en esta otra tipografía para diferenciarlas del resto. Asimismo cuando la cita de la fuente sea de mayor longitud que la presentada en esta enseñanza; se resumirá así: “...” indicando que hay más información disponible para consulta en dicha fuente.

Cuando se haga referencia al texto griego o hebreo, ésta estará basada en dichos textos según sean presentados en ESword de Rick Meyer y/o de la Interlinear Scripture Analyzer de André de Mol y/o de En el principio era la Palabra. Todos programas de estudio Bíblico que pueden ser descargados a su PC.

Las notas al final son una parte integral y necesaria del Estudio. Tienen el propósito de documentar, respaldar, ampliar, aclarar, o reforzar el tema que se trate.

Esta enseñanza somete a consideración del lector el tema que trata. Es más bien en algunos casos un punto de partida que propone, orienta y -desde ya- concluye con lo que el autor ha estudiado y debido a eso presentado de las Escrituras. No obstante, la Palabra de Dios es simplemente inagotable. El único que no necesita revisión es Dios mismo y Su Palabra según fue originalmente inspirada. Pero nuestro conocimiento y entendimiento de las distintas maravillas presentadas en la Palabra de Dios siempre pueden ser ‘y debieran ser’ sometidas al escrutinio<sup>24</sup> del estudiante. Entonces, el presente trabajo es presentado al estudiante Bíblico como una ayuda, una fuente más de consulta, de referencia y de estudio de la Palabra de Dios. La obra está lejos de pretender ser la única ni mucho menos la más sobresaliente obra de este tipo que exista. Ella no posee eminencia sobre ninguna otra ni es autoridad última sobre el tema. La autoría de la Palabra de Dios es la exclusividad del Padre Celestial y como tal es la fuente de conocimiento y autoridad única e inapelable.

Para poder entrar a nuestros canales de enseñanzas, recursos de estudio y anuncios simplemente sitúe el cursor sobre la imagen o sobre el link (en azul) y haga “Control + click”. También puede copiar la dirección y pegarla en su navegador.

Correctores: Cecilia y Daniel Zírpola, Eugenia Oggero y Juan Vázquez y Roberto Tufró

www

<http://www.palabrasobreelmundo.com.ar>

Seguinos en facebook

<https://www.facebook.com/palabrasobreelmundo>

twitter

<https://twitter.com/clikdedistancia>

Siempre a un **click** de distancia.  
Dios lo bendijo, lo bendice y lo bendiga

<sup>23</sup> La Santa Biblia Antiguo y Nuevo Testamentos, Antigua Versión de Casiodoro de Reina (1569) Revisada por Cipriano de Valera (1602) Revisión de 1960. Sociedades Bíblicas Unidas, 1993

<sup>24</sup> Hechos 17:11